



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА
Вторая сессия
Пункт 5.2 предварительной повестки дня

A/FCTC/COP/2/DIV/1
11 января 2007 г.

Вопросы, определенные в решениях, принятых Конференцией Сторон, которые предполагают необходимость принятия соответствующих мер в период между первой и второй сессиями

Отчетность и обмен информацией¹

1. На своей первой сессии в феврале 2006 г. Конференция Сторон решила принять в предварительном порядке форму представления национальных докладов, изложенную в схеме отчетности, содержащейся в Приложении к решению FCTC/COP1(14), до ее дальнейшего рассмотрения на своей следующей сессии.
2. В настоящем Приложении излагается предлагаемый подход к представлению докладов Сторон и приводятся детальные данные, касающиеся трех групп вопросов, предусмотренных схемой отчетности. Группа 1 охватывает основные области, включая законодательство, налогообложение и финансирование деятельности по осуществлению; Группы 2 и 3 содержат более сложные или детализированные вопросы. Каждая Сторона обязана представить доклады по всем основным вопросам Группы 1 в течение двух лет с момента вступления Конвенции в силу для данной Стороны; по всем вопросам Группы 2 - в течение пяти лет с момента вступления в силу; и по вопросам Группы 3 - в течение восьми лет с момента вступления в силу Конвенции для данной Стороны.
3. В целях облегчения процесса отчетности первая сессия Конференции Сторон назначила две Стороны - Австралию и Канаду - в качестве координаторов для завершения работы над схемой отчетности. В этих целях они подготовили, в консультации с Секретариатом Конвенции, ряд указаний, которые будут включены в виде аннотаций в правую колонку на всех страницах схемы отчетности. Таблицы и вопросы, указанные в схеме отчетности, остаются в той же редакции, в которой они были приняты на основании решения FCTC/COP1(14). Схема отчетности, ее цели и указания по ее использованию, изложены в Приложении к настоящему документу.

¹ Решение FCTC/COP1(14).

4. Как указано в Приложении к решению FCTC/COP1(14), прогресс, достигнутый на международном уровне в деле осуществления Конвенции должен анализироваться Секретариатом Конвенции. Это резюме должно представляться ежегодно, начиная с 2007 г., и отражать прогресс, достигнутый на международном и региональном уровнях; акцентировать внимание на существенных достижениях; и отражать дух обмена знаниями. Прогресс на региональном и глобальном уровнях будет оцениваться Конференцией Сторон на основе полученных докладов.

5. В соответствии с Правилom 8 Правил процедуры Конференции Сторон, предварительная повестка дня каждой регулярной сессии, вместе с другими документами Конференции, должна направляться Секретариатом Конвенции не позднее чем за 60 дней до открытия сессии на всех официальных языках Сторонам и наблюдателям, приглашенным на сессию, в соответствии с Правилами 29, 30 и 31. Вторая сессия Конференции Сторон открывается 30 июня 2007 г.; в этой связи все документы Конференции должны быть направлены до 1 мая 2007 года. (С учетом времени, необходимого для подготовки документации, крайний срок представления докладов Сторонами установлен на 27 февраля 2007 г.). Доклады, полученные Секретариатом Конвенции после этой даты, не будут включены в его доклад, подлежащий представлению на второй сессии. Вместе с тем, они будут доступны для ознакомления на второй сессии, по возможности на английском языке или, в ином случае, на том языке, на котором они были представлены. В Приложении 2 к настоящему документу содержится список 40 Сторон, которые должны представить доклад до 27 февраля 2007 года. В Приложении 3 содержится список 21 Стороны, которые должны представить доклады после этого крайнего срока, но до открытия второй сессии.

6. При подготовке своих докладов Сторонам следует иметь в виду возможность обмена знаниями, в соответствующих случаях, им следует включать примеры наиболее эффективной практики или адрес электронной почты и контактные данные какого-либо лица, которое может представить дополнительную информацию по тому, или иному конкретному аспекту осуществления.

7. При заполнении схемы отчетности Сторонам следует представлять информацию в требуемом формате в целях обеспечения последовательности и удобства обработки и анализа данных. Электронные варианты схемы отчетности и указания² будут доступны в режиме "онлайн" в виде сетевого интерфейса в формате, допускающем загрузку, заблаговременно до крайнего срока - 27 февраля 2007 года. В соответствии с решением Конференции Сторон, Секретарит Конвенции призывает все Стороны использовать, по возможности, электронный формат, не заполнять формуляр вручную.

² http://www.who.int/tobacco/framework/cop/decision_14/en/index.html.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**Доклад о ходе работы для Конференции Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

**Схема отчетности, принятая на основании решения FCTC/COP/1(14), и
соответствующие указания**

Доклад о ходе работы для Конференции Сторон содержит информацию о том, как идет работа в Сторонах Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака по осуществлению Конвенции.

Подготовка докладов о ходе работы предусмотрена *Статьей 21 – Отчетность и обмен информацией.*

ЦЕЛЬ ДОКЛАДА О ХОДЕ РАБОТЫ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Понять и изучить опыт других Сторон в деле осуществления Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака посредством представления национальных докладов каждым государством-участником.

ЧАСТОТА И СРОКИ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДОВ

В соответствии с решением, принятым на первой сессии Конференции Сторон (6-17 февраля 2006 г.) вводится в действие ступенчатая система отчетности. Согласно этой системе, доклады будут подразделяться на три (3) группы.

Группа 1 (для которой вопросы уже разработаны) – основные вопросы, включая законодательство, налогообложение и финансирование мероприятий по осуществлению.

Группа 1 Стороны должны представлять доклады по всем **основным** вопросам Группы 1 в течение **двух лет** с момента вступления Конвенции в силу для данной Стороны. Это - минимальная схема отчетности. Стороны могут также представить доклады по выборочным факультативным вопросам, как указано ниже.

Группа 2 и Группа 3 (вопросы будут разработаны на второй сессии Конференции Сторон) – вопросы, которые будут разработаны на основе вопросов Группы 1.

Группа 2 Стороны должны представлять доклады по всем основным вопросам Группы 2 в течение **пяти лет** с момента вступления Конвенции в силу для данной Стороны. Это - минимальное требование к отчетности на указанный момент времени. Стороны могут также представить доклады по выборочным

факультативным вопросам, которые будут указаны после разработки вопросов Группы 2, подлежащих отражению в докладах.

Группа 3 Стороны должны представлять доклады по всем основным вопросам Группы 3 в течение восьми лет с момента вступления Конвенции в силу для данной Стороны.

Все доклады должны представляться в Секретариат Конвенции.

Этот процесс позволит представлять Секретариату Конвенции доклады поэтапно, а не все доклады Сторон в одно и то же время.

При подготовке докладов Сторонам следует помнить о возможностях обмена знаниями и включать в этой связи примеры наиболее эффективной практики и/или контактные данные для получения дополнительной информации.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДА

Стороны будут представлять доклады на одном из **шести официальных языков Конференции Сторон**³, и не будут рассчитывать на обеспечение перевода Секретариатом Конвенции. Однако при рассмотрении докладов Секретариат Конвенции будет распространять резюме или анализы докладов, акцентирующие внимание на существенных достижениях и областях, в которых может быть полезен обмен информацией. Эти резюме будут готовиться на шести официальных языках.

ПОМОЩЬ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ И СТРАНАМ С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ (РАЗДЕЛ 7: ТЕХНИЧЕСКАЯ И ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ)

В этом разделе доклада Стороны должны представить данные, касающиеся:

- в случае доноров-партнеров по развитию: своей способности оказывать помощь как финансовую, так и техническую, а также данные, касающиеся помощи, которая уже оказана; или
- в случае развивающихся стран и стран с переходной экономикой: своих установленных областей потребностей и масштабов, в которых они удовлетворяются или не удовлетворяются, а также оценки помощи, как технической, так и финансовой, необходимой для того, чтобы дать им возможность перейти в следующую группу отчетности. В этот раздел можно было бы также включать соответствующие данные, касающиеся любых препятствий или барьеров, мешающих осуществлению, а также уже полученной/оказанной помощи.

³ Английский, арабский, испанский, китайский, русский или французский.

Кроме того, Секретариату Конвенции следует выступать в качестве координационного центра, имеющего целью содействовать координации использования имеющихся навыков и ресурсов в свете выявленных потребностей. В первом случае Секретариат Конвенции будет руководить этим процессом в рамках регионов, с тем чтобы обеспечить более эффективную реализацию и более широкое понимание этих вопросов внутри регионов.

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОБМЕНУ ИНФОРМАЦИЕЙ

В целях облегчения доступа к примерам наиболее эффективной практики в конкретных областях борьбы против табака все доклады Сторон должны размещаться на соответствующем веб-сайте по рубрикам - двухлетние доклады, пятилетние доклады и восьмилетние доклады, с тем чтобы Стороны имели возможность составить представление о достигнутом международном прогрессе в осуществлении Рамочной конвенции по борьбе против табака. Этот веб-сайт будет открыт для доступа странам, не ратифицировавшим Конвенцию, которые могут испытывать потребность в информации, позволяющей им предпринимать эффективные шаги в области борьбы против табака. Это соответствует задаче освоения взаимного опыта.

Секретариат Конвенции будет обеспечивать обратную связь с каждой Стороной, представляющей доклад. Секретариат также будет обеспечивать анализ прогресса в осуществлении Конвенции на международном уровне. Такое аналитическое резюме будет представляться ежегодно начиная с 2007 г. в целях:

- отразить прогресс на международном и региональном уровнях;
- высветить существенные достижения; и
- отразить дух совместного накопления знаний.

Кроме того, предлагается предусмотреть, чтобы совещания существующих региональных групп ВОЗ обеспечивали возможность обмена знаниями и получения от других Сторон информации о достигнутом ими прогрессе в реализации Рамочной конвенции по борьбе против табака.

Прогресс будет оцениваться Конференцией Сторон на региональном и глобальном уровнях на основе докладов, полученных и проанализированных Секретариатом.

Следует отметить, что перечень вопросов, указанных в Приложении, не носит исчерпывающего характера. Он отражает лишь дух и цель Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака.

Любые вопросы, касающиеся схемы отчетности и ее электронных версий, следует направлять на имя координатора по следующему адресу: Dr Bettcher, Coordinator, WHO Framework Convention on Tobacco Control Office, World Health Organization, CH-1211 Geneva 27, Switzerland

Телефон: (+ 41) 22 791 4253

Факс: (+ 41) 22 791 4832

Электронная почта: bettcherd@who.int

Подробные указания по заполнению схемы отчетности**СХЕМА ОТЧЕТНОСТИ****1. Информация об источнике доклада**

(a) Название Договаривающейся стороны	
(b) Информация о контактном/ координационном пункте в стране	
Фамилия и должность контактного должностного лица	
Почтовый адрес	
Номер телефона	
Номер факса	
Электронная почта	
(c) Информация о контактном должностном лице, представляющем национальный доклад, если это не то лицо, которое упомянуто выше	
Фамилия и должность контактного должностного лица	
Почтовый адрес	
Номер телефона	
Номер факса	
Электронная почта	
(d) Подпись должностного лица, отвечающего за представление доклада	
Фамилия и должность контактного должностного лица	
Полное название учреждения	
Почтовый адрес	
Номер телефона	
Номер факса	
Электронная почта	
Веб-страница	
(e) Отчетный период	
(f) Дата представления доклада	

Вопрос 1 обязателен

- (a) Под названием Договаривающейся стороны подразумевается название вашей страны
- (b) Под национальным контактным/ координационным пунктом подразумевается представитель страны
- (c) Просьба указать фамилию и другие данные о контактном должностном лице, если они отличаются от контактного пункта в стране
- (d) Просьба указать фамилию и данные о должностном лице, отвечающем за представление этого доклада (если они отличаются от данных, указанных выше)
- (e) Просьба указать начальную - конечную дату отчетного периода. (День/Месяц/Год) - (День/Месяц/Год)
- (f) Просьба указать дату, когда был представлен доклад. (День/Месяц/Год)

2. Демографические данные

(a) возраст и пол:

Год (последний год, за который имеются данные)					
Возрастные группы					
Процент <i>мужчин</i>					
Процент <i>женщин</i>					
Процент от общей численности населения					

(b) этническая принадлежность (факультативно):

Название этнической группы					
Процент от общей численности населения					

3. Потребление табака

i. Распространенность (см. Статью 19.2(a), Статью 20.2 и Статью 20.3(a))

(a) табакокурение:

	Возрастные группы ¹ (взрослые)	Включенные табачные изделия	Год данных (последний год, за который имеются данные)	Распространенность (%)
Мужчины				
Ежедневно курящие ²				
Иногда курящие ²				
Женщины				
Ежедневно курящие ²				
Иногда курящие ²				
Всего (мужчины и женщины)				
Ежедневно курящие ²				
Иногда курящие ²				

¹ Желательно в разбивке по 10-летним категориям; например, 25-34, 35-44 и т.д.
² Определения должны быть представлены Сторонами.

Разделы демографических данных и потребления табака:
 Эти разделы доклада о ходе работы включают вопросы, касающиеся обязательств, вытекающих из Рамочной конвенции ВОЗ, предусматривающей, что Договаривающиеся стороны осуществляют мониторинг и/или сбор данных о масштабах, характере, определяющих факторах и последствиях потребления табака и воздействия табачного дыма, в том числе данные, касающиеся пола, молодежи и групп коренного населения.

Вопрос 2(a) обязателен
 Просьба заполнить все разделы таблицы, включая год, когда были собраны данные. При необходимости, используйте дополнительные таблицы (например, если необходимо указать данные по более чем пяти возрастным группам). Просьба представить соответствующую документацию и данные об использованных источниках.

Вопрос 2(b) факультативен
 В соответствующих случаях просьба указать этническую принадлежность. При необходимости, используйте дополнительные таблицы (например, если необходимо указать данные по более чем пяти этническим группам). Просьба указать все этнические группы, указанные в официальной статистике.

Раздел, касающийся распространенности, относится к следующим статьям:
Статья 19.2: Стороны сотрудничают друг с другом в обмене информацией через посредство Конференции Сторон в соответствии со Статьей 21, в том числе: (a) информацией о последствиях для здоровья потребления табачных изделий и воздействия табачного дыма в соответствии со Статьей 20.3(a)
Статья 20.3: Стороны признают значение финансовой и технической помощи со стороны международных и региональных межправительственных организаций и других органов. Каждая Сторона стремится: (a) постепенно создать национальную систему эпидемиологического надзора за потреблением табака и соответствующих социальных и экономических показателей и показателей здоровья;
Статья 20.2: Стороны в соответствующих случаях создают программы национального, регионального и глобального эпиднадзора за масштабами, структурами, детерминантами и последствиями потребления табака и воздействия табачного дыма. С этой целью Стороны включают программы эпиднадзора за табаком в национальные, региональные и глобальные программы эпиднадзора за состоянием здоровья, с тем чтобы обеспечить в соответствующих случаях сопоставимость и возможность анализа данных на региональном и международном уровнях.

Просьба указать, при наличии данных, среднее число сигарет, выкуриваемых ежедневно курящими лицами:

	Возрастные группы ¹ (взрослые)	Включенные табачные изделия	Год данных (последний год, за который имеются данные)	Среднее число сигарет, выкуриваемых ежедневно
Курящие мужчины ²				
Курящие женщины ²				
Общее число курящих ²				

(b) Бездымный табак, включая нюхательный и жевательный табак (факультативно)

	Возрастные группы ¹ (взрослые)	Включенные табачные изделия	Год данных (последний год, за который имеются данные)	Распространенность (%)
Мужчины				
Ежедневно потребляющие ²				
Иногда потребляющие ²				
Женщины				
Ежедневно потребляющие ²				
Иногда потребляющие ²				
Всего				
Ежедневно потребляющие ²				
Иногда потребляющие ²				

(c) При наличии соответствующих данных о распространенности по этническим группам, просьба указать.

	Этническая группа	Включенные табачные изделия	Год данных (последний год, за который имеются данные)	Распространенность (%)
Ежедневно потребляющие				
Иногда потребляющие ²				

¹ Желательно в разбивке по 10-летним категориям; например, 25-34, 35-44 и т.д.

² Определения должны быть представлены Сторонами.

Вопрос 3i(a) обязателен

При необходимости используйте дополнительные таблицы на каждый раздел (например, вы можете использовать одну таблицу на одну возрастную группу). Просьба обратить внимание на необходимость указать данные о распространенности курения, а не о числе курильщиков. Просьба представить соответствующую документацию и указать использованные источники.

Стороны должны дать определения ежедневно курящих и иногда курящих. Поскольку определения ежедневно курящих и иногда курящих в разных странах могут быть разными, просьба четко указать определение, используемое в вашей стране.

При возможности, укажите эти данные в разбивке на мужчин и женщин.

Вопрос 3i(b) факультативен

При необходимости используйте дополнительные таблицы (например, вы можете использовать одну таблицу на одну возрастную группу). Просьба обратить внимание на необходимость указать данные о распространенности курения, а не о числе курильщиков. Просьба представить соответствующую документацию и указать использованные источники.

Стороны должны дать определения ежедневно курящих и иногда курящих. Поскольку определения ежедневно курящих и иногда курящих в разных странах могут быть разными, просьба четко указать определение, используемое в вашей стране.

При возможности, укажите эти данные в разбивке на мужчин и женщин.

Вопрос 3i(c) обязателен, если есть данные

При необходимости используйте дополнительные таблицы (например, вы можете использовать одну таблицу на одну возрастную группу). Просьба обратить внимание на необходимость указать данные о распространенности курения, а не о числе курильщиков.

Стороны должны дать определения ежедневно курящих и иногда курящих. Поскольку определения ежедневно курящих и иногда курящих в разных странах могут быть разными, просьба четко указать определение, используемое в вашей стране.

Просьба иметь в виду: в тех случаях, когда данные собраны либо самой страной, либо по линии действующих программ эпиднадзора, к заполненному вопроснику необходимо приложить копии сводок данных.

(d) При наличии соответствующих данных о распространенности среди групп молодежи, просьба указать.

	Группы молодежи ¹	Включенные табачные изделия	Год данных (последний год, за который имеются данные)	Распространенность ² (%)
Мужчины				
Женщины				

ii. Предложение

(a) Законное предложение табака (см. **Статью 20.4(с)** и **Статью 15.4(a)**, в соответствии со **Статьей 15.5**)

	Внутреннее производство	Экспорт	Импорт
Год (последний год, за который имеются данные)			
Количество (указать продукт и единицы, например, миллионы сигарет)			

Примечание: законное предложение = внутреннее производство + (импорт - экспорт)

(b) если имеются, представьте данные в отношении объемов беспошлинной реализации

(c) Конфискация незаконных табачных изделий (см. **Статью 15.4(a)**, в соответствии со **Статьей 15.5**):

	Сигареты	Прочие табачные изделия (факультативно; просьба указать продукт)
Год (последний год, за который имеются данные)		
Конфискованное количество (указать продукт и единицы; например, миллионы сигарет)		

(d) Просьба представить информацию о незаконном или контрабандном табаке (факультативно) (см. **Статью 15.4(a)**, в соответствии со **Статьей 15.5**):

¹ Определения должны быть представлены Сторонами.
² Определение курящей молодежи, например, как минимум, одна сигарета в течение последних 30 дней, должно быть представлено Сторонами.

Вопрос 3i(d) обязателен, если есть данные

Просьба четко указать данные о распространенности курения, а не о числе курильщиков.

Определение групп молодежи должно быть представлено Сторонами.

Определение распространенности также должно быть представлено Сторонами - например, не менее одной сигареты за последние 30 дней.

Раздел, касающийся предложения, относится к следующим статьям:

Статья 20.4: Стороны, в соответствии со своим национальным законодательством, содействуют и облегчают обмен открытой научно-технической, социально-экономической, коммерческой и юридической информацией, а также информацией в отношении практики табачной промышленности и выращивания табака, которая имеет отношение к настоящей Конвенции, и при этом учитывают и рассматривают особые потребности Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой. Каждая Сторона стремится:

(с) сотрудничать с компетентными международными организациями в целях постепенного создания и поддержки глобальной системы для регулярного сбора и распространения информации о производстве табака и изготовлении табачных изделий, а также о деятельности табачной промышленности, которая оказывает воздействие на настоящую Конвенцию или национальную деятельность по борьбе против табака.

Статья 15.4: В целях ликвидации незаконной торговли табачными изделиями каждая Сторона: (а) осуществляет мониторинг и сбор данных о трансграничной торговле табачными изделиями, включая незаконную торговлю, а также, в соответствующих случаях, обменивается информацией между таможенными, налоговыми и иными органами согласно национальному законодательству и применимым двусторонним или многосторонним соглашениям.

Статья 15.5: Информация, собранная на основании подпунктов 4(a) и 4(d) настоящей Статьи, в соответствующих случаях представляется в сводном виде Сторонами в их периодических докладах Конференции Сторон в соответствии со Статьей 21.

Вопрос 3ii(a) обязателен

Просьба использовать столько категорий табачных изделий, сколько нужно. При необходимости используйте дополнительные таблицы (например, вы можете использовать одну таблицу на одно изделие). Просьба представить соответствующую документацию и данные об использованных источниках.

Вопрос 3ii(b) обязателен, если есть данные

При наличии, просьба представить данные об объеме беспошлинной продажи в вашей стране в разбивке по видам изделия. Просьба представить соответствующую документацию и данные об использованных источниках.

Вопрос 3ii(c) обязателен

Просьба использовать столько категорий табачных изделий, сколько нужно. При необходимости, используйте дополнительные таблицы (например, вы можете использовать одну таблицу на одно изделие). Просьба представить соответствующую документацию и данные об использованных источниках.

Вопрос 3ii(d) факультативен

Просьба представить информацию о незаконном или контрабандном табаке.

4. Налогообложение

- (a) Просьба указать ставки налогообложения табачных изделий в вашей стране по всем уровням органов государственного управления с максимально возможной степенью конкретности (указать тип налога: акцизы, НДС или налог с продаж, импортные пошлины). (см. **Статью 6.3**)

- (b) Просьба приложить соответствующие документы (см. **Статью 6.3**) (Просьба представить документы на любом из шести официальных языков, если имеются.)

- (c) Просьба указать розничные цены на три наиболее популярные марки национальных и импортных табачных изделий в вашей юрисдикции и соответствующий год (см. **Статью 6.2(a)**).

5. Законодательные, исполнительные, административные и другие меры

i. Основные вопросы

Следует отметить, что предлагаемые ниже меры не являются исчерпывающими, а только отражают дух и цель Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака.

Просьба ответить "да" или "нет". В случае утвердительных ответов просьба приложить краткое резюме и соответствующую документацию. (Просьба представить документацию на одном из шести официальных языков, если имеется.)

Статья	Приняты ли и осуществляются ли вами законодательные, исполнительные, административные и/или другие меры, предусматривающие, в соответствии со Статьей 21.1(a) :	Да (просьба приложить краткое резюме и соответствующую документацию)	Нет
Ценовые и налоговые меры по сокращению спроса на табак			
6.2(b)	Запрещение или ограничение продажи безналоговых и беспошлинных изделий лицам, осуществляющим международные поездки, и/или ввоза ими этих изделий?		
Защита от воздействия табачного дыма		Полная/Частичная/Нет	
8.2	на рабочих местах внутри помещений? - в административных зданиях - в медицинских учреждениях - в учебных заведениях - на рабочих местах в частном секторе - прочих местах		

Раздел, касающийся налогообложения, относится к следующим статьям:
Статья 6.3: Стороны представляют информацию о ставках налогообложения табачных изделий и тенденциях в потреблении табака в своих периодических докладах Конференции Сторон в соответствии со Статьей 21.
Статья 6.2: Без ущерба для суверенного права Сторон определять и устанавливать свою политику налогообложения каждая Страна должна учитывать свои национальные цели в области здравоохранения, касающиеся борьбы против табака, и в соответствующих случаях вводить или сохранять меры, которые могут включать:
(a) осуществление налоговой политики и, в случае целесообразности, ценовой политики в отношении табачных изделий, с тем чтобы содействовать достижению целей в области здравоохранения, направленных на сокращение потребления табака.

Вопрос 4 обязателен

- (a) Важно представить как можно более конкретные данные. Просьба указать отдельно каждый налог, и по каждому налогу точно указать ставку (или сумму в случае некоторых налогов, например, в случае акцизных сборов) и базу налогообложения (то есть то, на основе чего рассчитывается ставка или сумма). Если налог рассчитывается в процентах, просьба точно указать сумму, по которой рассчитывается этот процент. Номинальные значения необходимо указывать в местной валюте.
(b) Просьба представить всю соответствующую документацию с указанием ставок налогообложения, по возможности, на одном из официальных языков Конференции Сторон - английском, арабском, испанском, китайском, русском или французском.
(c) Просьба указать все розничные цены на три (3) самые популярные марки отечественных и импортируемых табачных изделий на подведомственной вам территории. Просьба указать эти цены за последний год, по которому имеются данные, в административном центре, в одной из розничных сетей продажи, которая широко используется местным населением. Номинальные значения следует давать в местной валюте. Просьба указать вид табачных изделий (например, сигареты, "биди", жевательный табак и т.п.), которые вы имеете в виду, а также название марки.

Законодательные, исполнительные, административные и иные меры.

Этот раздел вопросника включает вопросы, касающиеся обязательств, вытекающих из Рамочной конвенции ВОЗ, которая предусматривает, что Договаривающиеся стороны должны принять и осуществить законодательство, правила, исполнительные, административные или иные меры или положения. В тех случаях, когда правовые меры приняты в соответствии с положениями Конвенции, к заполненному вопроснику следует приложить копии текста законодательства, правил, исполнительных, административных или иных мер. В тех случаях, когда законодательные меры приняты в такой форме, которая не дает возможности воспроизвести или включить текст в ваши ответы на данный вопросник, просьба привести в отведенном для этого месте в вопроснике как можно более подробные данные, касающиеся этой меры(мер).

	на общественном транспорте? в закрытых общественных местах? - на культурных объектах - в барах и ночных клубах - в ресторанах - прочее			
Если вы ответили "Частичная" в отношении Статьи 8.2, просьба представить конкретные данные по этому вопросу здесь:				
Регулирование раскрытия состава табачных изделий				
10	Требование к изготовителям и импортерам табачных изделий раскрывать правительственным органам информацию о составе и выделяемых продуктах?			
Незаконная торговля табачными изделиями				
15.2(a)	Требование о маркировке упаковки в целях содействия определению происхождения изделий и содействия определению того, поступило ли изделие в продажу на внутреннем рынке на законном основании?			
15.3	Требование о том, чтобы маркировка была разборчивой и/или была представлена на основном языке или основных языках страны?			
15.4(b)	Принятие или укрепление законодательства, направленного против незаконной торговли табачными изделиями?			
15.4(e)	Создание условий для конфискации доходов от незаконной торговли?			
15.7	Лицензирование или другие шаги для контроля или регулирования производства и распределения?			
Продажа несовершеннолетним и несовершеннолетними				
16.1	Запрещение продажи табачных изделий несовершеннолетним?	Укажите установленный законом возраст:		
16.2	Запрещение или содействие запрещению распространения бесплатных табачных изделий среди населения и особенно среди несовершеннолетних?			
16.3	Запрещение продажи сигарет поштучно или в небольших упаковках?			
16.6	Установление санкций против розничных и оптовых торговцев?			
16.7	Запрещение продажи табачных изделий несовершеннолетними?			
Ответственность				
19.1	Решение вопросов уголовной и гражданской ответственности, включая, в соответствующих случаях, компенсацию?			

Все разделы позиции 'Вопрос 5i. Основные вопросы' обязательны

В случае этого вопроса вам необходимо поставить галочку в клетке Да или Нет в каждом разделе. Если вы ставите галочку в клетке 'Да', то вам необходимо приложить краткое резюме и соответствующую документацию.

В разделе 8.2 - *Защита от воздействия табачного дыма* - просьба поставить галочку в клетках "полная", "частичная" или "нет" напротив указанных мест, т.е. на рабочих местах, на транспорте, в общественных местах. Если вы ставите галочку в клетке "прочее", просьба указать место.

Просьба указать конкретные данные, касающиеся любых частичных запретов, относящихся к этому разделу.

← **Этот раздел относится к Статье 10 - Регулирование раскрытия состава табачных изделий.**
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе вам необходимо указать, требует ли ваша страна от производителей и/или импортеров табачных изделий раскрывать информацию, касающуюся состава. Да/Нет. Если открыть кавычки 'Да', просьба дать краткое описание.

← **Этот раздел относится к Статье 15 - Незаконная торговля табачными изделиями**
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу незаконной торговли табачными изделиями. Если вы ответили 'Да', просьба дать краткое описание.

← **Этот раздел относится к Статье 16 - Продажа несовершеннолетним и несовершеннолетними**
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу продажи несовершеннолетним и несовершеннолетними. Если вы ответили 'Да', просьба дать краткое описание. Просьба также указать установленный законом возраст, с которого можно продавать сигареты лицам, достигшим этого возраста.

← **Этот раздел относится к Статье 19 - Ответственность**
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ "да" или "нет" по поводу ответственности. Если вы ответили "да", просьба дать краткое описание.

ii. Факультативные вопросы

Следует отметить, что во время докладов Группы 1 ответы на эти вопросы не требуются, однако они могут быть даны в соответствующих случаях.

Статья	Приняты ли и осуществляются ли у вас законодательные, исполнительные, административные и/или другие меры предусматривающие:	Да (просьба приложить краткое резюме и соответствующую документацию) ¹	Нет
Регулирование состава табачных изделий			
9	Испытание и измерение состава табачных изделий?		
	Испытание и измерение продуктов, выделяемых табачными изделиями?		
	Регулирование состава табачных изделий?		
	Регулирование продуктов, выделяемых табачными изделиями?		
Упаковка и маркировка табачных изделий			
11.1(a)	Требование о том, чтобы упаковка и маркировка не создавали рекламу какому-либо продукту любым путем, который является ложным, вводящим в заблуждение или обманным, либо создающим неправильное впечатление?		
11.1(b)	Требование о том, чтобы на упаковке и маркировке также содержались предупреждения о вреде для здоровья, описывающие пагубные последствия потребления табака?		
11.1(b)(i)	Обеспечение того, чтобы предупреждения о вреде для здоровья утверждались компетентными национальными органами?		
11.1(b)(ii)	Обеспечение того, чтобы предупреждения о вреде для здоровья периодически менялись?		
11.1(b)(iii)	Обеспечение того, чтобы текст предупреждения о вреде для здоровья был крупным, четким, видимым и легко читаемым?		
11.1(b)(iv)	Обеспечение того, чтобы текст предупреждения о вреде для здоровья занимал не менее 30% основной маркированной поверхности?		
	Обеспечение того, чтобы текст предупреждения о вреде для здоровья занимал 50% или более основной маркированной поверхности?		
11.1(b)(v)	Обеспечение того, чтобы предупреждения о вреде для здоровья были выполнены в виде рисунков или пиктограмм, либо включали их?		

¹ Просьба направить эти документы на одном из шести официальных языков, если возможно, и точно указать разделы законодательства по каждому ответу "да".

Все разделы позиции 'Вопрос 5ii.

Факультативные вопросы' факультативны, если не указано иное

← Этот раздел относится к Статье 9 -
Регулирование состава табачных изделий
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу регулирования состава табачных изделий. Если вы ответили 'Да', просьба дать краткое описание.

← Этот раздел относится к Статье 11 -
Упаковка и маркировка табачных изделий
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу упаковки и маркировки табачных изделий. Если вы ответили 'Да', просьба дать краткое описание.

11.2	Требование о том, чтобы упаковка и маркировка содержали информацию о соответствующих компонентах табачных изделий и выделяемых ими продуктах?		
11.3	Требование о том, чтобы предупреждения и другая текстуальная информация фигурировали на каждой пачке и на любой внешней упаковке и в маркировке на основном языке или языках вашей страны?		
Реклама, стимулирование продаж и спонсорство табачных изделий			
13.2	Введение полного запрета на всю рекламу, стимулирование продаж и спонсорство табачных изделий? Включает ли он запрет на трансграничную рекламу, стимулирование продаж и спонсорство, исходящие с ее территории?		
13.3	Применение ограничений на любую рекламу, стимулирование продаж и спонсорство в отсутствие полного запрета? Введение ограничений или полного запрета на трансграничную рекламу, стимулирование продаж и спонсорство, исходящие с ее территории?		
13.4(a)	Введение запрета на все формы рекламы, стимулирование продаж и спонсорство табачных изделий, продвигающие табачные изделия на рынок любыми средствами, которые являются ложными, вводящими в заблуждение, обманными или создающими неправильное впечатление?		
13.4(b)	Требование о том, чтобы предупреждения о вреде для здоровья или другие соответствующие предупреждения сопровождали любую рекламу табачных изделий и стимулирование их продаж и спонсорство?		
13.4(c)	Ограничение использования прямых или косвенных стимулов, которые поощряют приобретение табачных изделий населением?		
13.4(d)	Требование о раскрытии соответствующими государственными органами информации о расходах табачной промышленности на рекламу, стимулирование продаж и спонсорство, которые еще не запрещены?		
13.4(e)	Введение ограничений на рекламу, стимулирование продаж и спонсорство по радио, телевидению, в печатных средствах массовой информации и в других средствах информации, например в Интернете?		
13.4(f)	Введение запрета или ограничений на спонсорство табачных изделий во время международных событий, мероприятий и/или среди их участников?		
<p>Если у вас есть любое дополнительное законодательство или другие меры, которые не упомянуты в Вопросе 5, вы можете указать дополнительные данные здесь:</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>			

Этот раздел относится к Статье 13 - *Реклама, стимулирование продаж и спонсорство табачных изделий* (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу рекламы, стимулирования продаж и спонсорства табачных изделий. Если вы ответили 'Да', просьба дать краткое описание.

Вопросы по Статьям 13.2, 13.3 и 13.4(d) обязательны

Просьба представить в этом разделе данные о любом дополнительном законодательстве или иных мерах, не упомянутых в Вопросе 5.

6. Программы и планы**i. Основные вопросы**

Следует отметить, что указанные ниже меры не являются исчерпывающими, а лишь отражают дух и цели Рамочной Конвенции ВОЗ по борьбе против табака.

	Да (просьба приложить соответствующую документацию) ¹	Нет
Разработали ли вы всесторонние многосекторальные национальные стратегии, планы и программы борьбы против табака? (Статья 5.1)		
Если нет, то разрабатываются и осуществляются ли какие-либо частичные стратегии, планы и программы? (Статья 5.1)		

Если вы ответили "да" на один из первых двух вопросов, то, что из указанного ниже, охватывает эти стратегии, планы и программы? Просьба отметить и дать краткую информацию. (Просьба представить эту краткую информацию на одном из шести официальных языков.)

Общие обязательства

5.2(a)	Национальный координационный механизм или координационный(е) орган(ы) по борьбе против табака?	
5.3	Защита политики от воздействия коммерческих и других корпоративных интересов табачной промышленности?	

Просвещение, передача информации, подготовка и информирование населения

12(a)	Широкий доступ к эффективным и всесторонним программам просвещения и информирования населения об опасностях для здоровья?	
	... нацеленных на взрослых и широкую общественность?	
	... нацеленных на детей и молодежь?	
12(b)	Информирование населения об опасностях для здоровья потребления табака и воздействия табачного дыма, а также о преимуществах прекращения употребления табака и образа жизни, свободного от табака?	
12(c)	Доступ населения к самой разнообразной информации о табачной промышленности?	
12(e)	Информирование и участие государственных и частных учреждений и неправительственных организаций, не связанных с табачной промышленностью, в разработке и осуществлении межсекторальных программ и стратегий в области борьбы против табака?	

¹ Просьба представить эти документы, по возможности, на одном из шести официальных языков.

Программы и планы

Этот раздел вопросника включает вопросы, касающиеся обязательств, вытекающих из Рамочной конвенции ВОЗ, предусматривающей, что Договаривающиеся стороны должны разработать планы, политику или инициативы в области научных исследований или иным образом участвовать в программах и проектах, связанных с борьбой против табака. В этом разделе также рассматриваются обязательства, предусматривающие распространение информации среди общественности и/или других Договаривающихся сторон или КС.

Все разделы позиции 'Вопрос 6i. Основные вопросы' обязательны

Этот раздел относится к Статье 5 -

Общие обязательства

(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу общих обязательств. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 5 -

Общие обязательства

(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу общих обязательств. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 12 -

Просвещение, передача информации, подготовка и информирование населения
(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу просвещения, передачи информации, подготовки и информирования населения. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание с указанием, по возможности, уровня расходов.

Меры по сокращению спроса, касающиеся табачной зависимости и прекращения употребления табака	
14.1	Всесторонние и комплексные руководящие принципы, основанные на научных данных и наилучшей практике, в целях содействия прекращению употребления табака и обеспечения адекватного лечения табачной зависимости?
14.2(d)	Облегчение доступа к лечению и доступность по цене лечения табачной зависимости, включая фармацевтические препараты?
Поддержка альтернативных видов экономически жизнеспособной деятельности	
17	Содействие экономически жизнеспособным альтернативам в интересах лиц, занимающихся производством и выращиванием табака, и, в соответствующих случаях, индивидуальных продавцов?
Научные исследования, эпиднадзор и обмен информацией	
20.1(a)	Проведение исследований, направленных на изучение детерминант и последствий потребления табака и последствий воздействия табачного дыма, а также исследований, направленных на выявление альтернативных культур?
20.4(b)	Обновленные данные, получаемые от национальных программ эпиднадзора?
ii. Факультативные вопросы	
Образование, коммуникация, подготовка кадров и информирование общественности	
12(d)	Надлежащие программы подготовки по борьбе против табака или программы повышения информированности и просвещения, ориентированные на таких лиц, как работники здравоохранения, работники в общинах и социальные работники, профессиональные работники средств массовой информации, преподаватели, лица, принимающие решение, руководители и другие соответствующие лица?
12(f)	Информирование населения и доступ к информации об отрицательных последствиях производства и потребления табака для здоровья людей, а также о его отрицательных экономических и экологических последствиях?
Меры по сокращению спроса, касающиеся табачной зависимости и прекращения употребления табака	
14.2(a)	Разработка и осуществление программ, направленных на содействие прекращению употребления табака в таких местах, как учебные заведения, медико-санитарные учреждения, рабочие места и места проведения спортивных мероприятий?
14.2(b)	Включение диагностики и лечения табачной зависимости и услуг по консультированию в отношении прекращения употребления табака в национальные программы, планы и стратегии в области здравоохранения и просвещения при участии работников здравоохранения, работников в общинах и социальных работников?
14.2(c)	Создание в учреждениях медико-санитарной помощи и центрах реабилитации программ по диагностике, консультированию, профилактике и лечению табачной зависимости?
Охрана окружающей среды и здоровья людей	
18	Должный учет вопросов защиты окружающей среды и здоровья людей, связанного с окружающей средой, в отношении выращивания табака и производство табачных изделий на своей территории?

Этот раздел относится к Статье 14 - Меры по сокращению спроса, касающиеся табачной зависимости и прекращения употребления табака (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу мер по сокращению спроса, касающихся табачной зависимости и прекращения употребления табака. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 17 - Поддержка альтернативных видов экономически жизнеспособной деятельности (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу поддержки альтернативных видов экономически жизнеспособной деятельности. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 20 - Научные исследования, эпиднадзор и обмен информацией (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу научных исследований, эпиднадзора и обмена информацией. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Все разделы позиции 'Вопрос бii. Факультативные вопросы' факультативны

Этот раздел относится к Статье 12 - Образование, коммуникация, подготовка кадров и информирование общественности (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу образования, коммуникации, подготовки кадров и информирования общественности. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 14 - Меры по сокращению спроса, касающиеся табачной зависимости и прекращения употребления табака (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу мер по сокращению спроса, касающихся табачной зависимости и прекращения употребления табака. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Этот раздел относится к Статье 18 - Охрана окружающей среды и здоровья людей (<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)
 В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу охраны окружающей среды и здоровья людей. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Научные исследования, эпиднадзор и обмен информацией		
20.1(b)	Подготовка и оказание поддержки тем, кто занимается деятельностью по борьбе против табака, включая научные исследования, осуществление и оценку?	
20.2	Программы национального, регионального и глобального эпиднадзора за масштабами, структурами, детерминантами и последствиями потребления табака и воздействия табачного дыма?	
20.3(a)	Национальная система эпидемиологического надзора за потреблением табака и соответствующих социально-экономических показателей и показателей здоровья?	
20.4	Обмен открытой научно-технической, социально-экономической, коммерческой и юридической информацией, а также информацией в отношении практики табачной промышленности и выращивания табака?	
20.4(a)	Обновленная база данных, содержащая законы и правила, регламентирующие борьбу против табака, и информацию об обеспечении их соблюдения, а также о соответствующей судебной практике?	

7. Техническая и финансовая помощь

Цель этого раздела – оказать Секретариату помощь в облегчении уязвки компонента навыков и ресурсов с выявленными потребностями.

В соответствии со **Статьей 21.1(е)**, оказываете ли вы или получаете ли вы финансовую или техническую помощь (будь то по односторонним, двусторонним, региональным, субрегиональным или иным многосторонним каналам или по линии соответствующих региональных и международных межправительственных организаций и финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития) в целях разработки и укрепления многосекторальных всесторонних программ борьбы против табака в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и Сторонах с переходной экономикой в любой из следующих областей:

	Оказанная помощь (просьба указать подробно ниже)	Полученная помощь (просьба указать подробно ниже)
Разработка, передача и приобретение технологий, знаний, навыков, потенциала и опыта, связанных с борьбой против табака? (Статья 22.1(a))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет
Предоставление научно-технического, юридического и иного опыта для создания и укрепления национальных стратегий, планов и программ в области борьбы против табака? (Статья 22.1(b))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет
Разработка соответствующих программ подготовки и повышения информированности соответствующего персонала в соответствии со Статьей 12? (Статья 22.1(с))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет
Предоставление необходимых материалов, оборудования и материально-технической поддержки для стратегий, планов и программ в области борьбы против табака? (Статья 22.1(d))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет
Определение методов борьбы против табака, включая всестороннее лечение никотиновой зависимости? (Статья 22.1(е))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет

Этот раздел относится к Статье 20 -

Научные исследования, эпиднадзор и обмен информацией

(<http://www.who.int/tobacco/framework/download/en/index.html>)

В этом разделе необходимо дать ответ Да/Нет по поводу научных исследований, эпиднадзора и обмена информацией. Если вы ответили 'Да', просьба представить краткое описание.

Техническая и финансовая помощь

Этот раздел вопросника включает вопросы, касающиеся оказанной или полученной финансовой помощи на мероприятия по борьбе с табаком в соответствии с Рамочной конвенцией ВОЗ. Вопросы, касающиеся совместной работы и/или сотрудничества, включены в этот раздел в тех случаях, в которых совместная работа и/или сотрудничество, о котором идет речь, предполагает или может предполагать получение помощи.

Вопрос 7 обязателен

Просьба сообщить, оказали вы помощь или получили ее.

Если вы ответили 'Да' либо в части оказания, либо в части получения помощи в соответствии со **Статьей 21.1(с)**, **22.1** и **21.3**, то вам необходимо представить следующие данные: В случае стран с низким уровнем доходов или уровнем доходов ниже среднего, которые обращаются за помощью или получают ее: государство-участник, представляющее доклад; период, охваченный в докладе; страна или страны, от которых была получена помощь; время, когда был сделан запрос; и статус запроса (т.е. помощь оказана (просьба указать подробные данные о характере и уровне помощи); не оказана; или рассматривается). В случае стран-доноров, оказывающих помощь: страна/организация; период, охваченный в докладе; страна, от которой была получена заявка; характер запрошенной помощи; и решение, принятое по заявке (т.е., принята (просьба указать подробно характер и уровень помощи); отказано; или рассматривается).

Если вы ответили 'Нет' по поводу либо оказания, либо получения помощи, вам необходимо представить данные о любой финансовой или технической помощи, которая может находиться на стадии рассмотрения.

Содействие научным исследованиям в целях повышения доступности всестороннего лечения никотиновой зависимости (Статья 22.1(f))	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет	
Прочее. Указать:			
Дополнительные данные: Если вы ответили "нет" на один или несколько вопросов, приведенных выше, укажите возможные рассматриваемые источники финансовой или технической помощи. Если вы ответили "да" на один или несколько вопросов, приведенных выше, укажите страну(ы), от которой(ых) вы получили помощь или страну(ы), которой(ым) вы оказали помощь.			
Оказываете ли или получаете ли вы, в соответствии со Статьей 21.3 , финансовую или техническую помощь в поддержку Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой в целях выполнения ими своих обязательств?			
Оказанная помощь	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет (просьба указать подробно ниже)	Полученная помощь	<input type="checkbox"/> Да / <input type="checkbox"/> Нет (просьба указать подробно ниже)
Дополнительные данные: Если вы ответили "нет" на один или несколько вопросов, приведенных выше, укажите возможные рассматриваемые источники финансовой или технической помощи. Если вы ответили "да" на один или несколько вопросов, приведенных выше, укажите страну(ы), от которой(ых) вы получили помощь или страну(ы), которой(ым) вы оказали помощь.			
Определили ли вы какие-либо несоответствия между имеющимися ресурсами и определенными ею потребностями в части указанной или полученной финансовой и технической помощи?			
<input type="checkbox"/> Да (просьба указать подробно ниже)		<input type="checkbox"/> Нет	
Дополнительные данные:			
8. Приоритеты в осуществлении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака Каковы приоритетные области осуществления Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака в пределах вашей юрисдикции? (См. Статью 21.1(b))			
Встретились ли вы с препятствиями или барьерами в осуществлении Рамочной конвенции по борьбе против табака, и если "да", то с какими? (См. Статью 21.1(b))			

Этот раздел также относится к Статьям 22 и 26

Статья 22 - Сотрудничество в научно-технической и юридической областях и предоставление соответствующего опыта
Статья 26 - Финансовые ресурсы

Просьба указать, определили ли вы какие-либо несоответствия между имеющимися ресурсами и определенными вами потребностями.

Если вы ответили 'Да' на определение каких-либо несоответствий, вам необходимо представить соответствующие данные.

Если вы ответили 'Нет' на определение каких-либо несоответствий, вам необходимо будет поставить галочку в клетке 'Нет'.

Вопрос 8 обязателен

Просьба указать приоритетные области осуществления РКБТ в вашей стране.

Вам также необходимо будет указать препятствия или барьеры, с которыми вы встретились в процессе осуществления Конвенции.

9. Дополнительные замечания

Просьба указать любую соответствующую информацию, не указанную в других разделах, если вы считаете ее важной.

10. Замечания по вопроснику

(a) Просьба высказать замечания в порядке улучшения настоящего вопросника по Группе 1.

(b) Просьба представить материалы для разработки в будущем вопросника по Группе 2.

Просьба представить любые дополнительные замечания по соответствующей информации, не отраженной в других разделах данного вопросника.

(a) Просьба высказать соображения в отношении того, каким образом можно было бы улучшить вопросник по Группе 1.

(b) Просьба представить любые соображения в отношении будущей разработки вопросника по Группе 2.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**СТОРОНЫ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ДОКЛАДЫ
К 27 ФЕВРАЛЯ 2007 г.**

Сторона	Дата ратификации	Дата вступления в силу	Дата представления первого доклада
1. Норвегия	16 июня 2003 г. (14 сентября 2003 г.) ¹	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
2. Мальта	24 сентября 2003 г. (23 декабря 2003 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
3. Фиджи	3 октября 2003 г. (1 января 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
4. Шри-Ланка	11 ноября 2003 г. (9 февраля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
5. Сейшельские Острова	12 ноября 2003 г. (10 февраля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
6. Монголия	27 января 2004 г. (26 апреля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
7. Новая Зеландия	27 января 2004 г. (26 апреля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
8. Индия	5 февраля 2004 г. (5 мая 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
9. Палау	12 февраля 2004 г. (12 мая 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
10. Венгрия	7 апреля 2004 г. (6 июля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
11. Мьянма	21 апреля 2004 г. (20 июля 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
12. Словакия	4 мая 2004 г. (2 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
13. Острова Кука	14 мая 2004 г. (12 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
14. Сингапур	14 мая 2004 г. (12 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
15. Маврикий	17 мая 2004 г. (15 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.

16. Мальдивские Острова	20 мая 2004 г. (18 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
17. Мексика	28 мая 2004 г. (26 августа 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
18. Бруней-Даруссалам	3 июня 2004 г. (1 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
19. Япония	8 июня 2004 г. (6 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
20. Бангладеш	14 июня 2004 г. (12 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
21. Исландия	14 июня 2004 г. (12 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
22. Кения	25 июня 2004 г. (23 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
23. Науру	29 июня 2004 г. (27 сентября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
24. Сан-Марино	7 июля 2004 г. (5 октября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
25. Катар	23 июля 2004 г. (21 октября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
26. Соломоновы Острова	10 августа 2004 г. (8 ноября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
27. Панама	16 августа 2004 г. (14 ноября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
28. Иордания	19 августа 2004 г. (17 ноября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
29. Тринидад и Тобаго	19 августа 2004 г. (17 ноября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
30. Бутан	23 августа 2004 г. (21 ноября 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
31. Уругвай	9 сентября 2004 г. (8 декабря 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
32. Мадагаскар	22 сентября 2004 г. (21 декабря 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
33. Франция	19 октября 2004 г. (17 января 2004 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
34. Австралия	27 октября 2004 г. (25 января 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.

35. Пакистан	3 ноября 2004 г. (1 февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
36. Таиланд	8 ноября 2004 г. (6 февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
37. Сирийская Арабская Республика	22 ноября 2004 г. (20 февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
38. Канада	26 ноября 2004 г. (24 февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
39. Гана	29 ноября 2004 г. (февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.
40. Армения	29 ноября 2004 г. (февраля 2005 г.)	27 февраля 2005 г.	27 февраля 2007 г.

¹ Даты в скобках указывают истечение 90-дневного срока после сдачи на хранение документов о ратификации или аналогичных документов и включены в связи с тем, что они наступили до вступления в силу Рамочной Конвенции ВОЗ.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

**СТОРОНЫ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ДОКЛАД В ПЕРИОД
МЕЖДУ 27 ФЕВРАЛЯ И 30 ИЮНЯ 2007 г.**

Сторона	Дата ратификации	Дата вступления в силу	Дата представления первого доклада
1. Перу	30 ноября 2004 г.	28 февраля 2005 г.	28 февраля 2007 г.
2. Маршалловы Острова	8 декабря 2004 г.	8 марта 2005 г.	8 марта 2007 г.
3. Дания	16 декабря 2004 г.	16 марта 2005 г.	16 марта 2007 г.
4. Германия	16 декабря 2004 г.	16 марта 2005 г.	16 марта 2007 г.
5. Литва	16 декабря 2004 г.	16 марта 2005 г.	16 марта 2007 г.
6. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	16 декабря 2004 г.	16 марта 2005 г.	16 марта 2007 г.
7. Вьетнам	17 декабря 2004 г.	17 марта 2005 г.	17 марта 2007 г.
8. Тимор-Лешти	22 декабря 2004 г.	22 марта 2005 г.	22 марта 2007 г.
9. Турция	31 декабря 2004 г.	31 марта 2005 г.	31 марта 2007 г.
10. Испания	11 января 2005 г.	11 апреля 2005 г.	11 апреля 2007 г.
11. Лесото	14 января 2005 г.	14 апреля 2005 г.	14 апреля 2007 г.
12. Финляндия	24 января 2005 г.	24 апреля 2005 г.	24 апреля 2007 г.
13. Нидерланды	27 января 2005 г.	27 апреля 2005 г.	27 апреля 2007 г.
14. Сенегал	27 января 2005 г.	27 апреля 2005 г.	27 апреля 2007 г.
15. Ботсвана	31 января 2005 г.	1 мая 2005 г.	1 мая 2007 г.
16. Латвия	10 февраля 2005 г.	11 мая 2005 г.	11 мая 2007 г.
17. Гондурас	16 февраля 2005 г.	17 мая 2005 г.	17 мая 2007 г.
18. Египет	25 февраля 2005 г.	26 мая 2005 г.	26 мая 2007 г.
19. Оман	9 марта 2005 г.	7 июня 2005 г.	7 июня 2007 г.
20. Словения	15 марта 2005 г.	13 июня 2005 г.	13 июня 2007 г.
21. Микронезия (Федеральные Штаты)	18 марта 2005 г.	16 июня 2005 г.	16 июня 2007 г.

= = =